Traduction française de référence

HAAS+SOHN

Traduction automatique non officielle. Révision technique et linguistique requise.

Cette traduction n'est pas un nouveau certificat du fabricant.

La traduction suit le texte du document source. Les marques, références et valeurs techniques sont conservées.

Présentation adaptée pour éviter les textes tronqués. Les illustrations et la mise en page originales figurent dans la partie originale.

ID: pdf_ce2d526d1f96a2672973

SHA-256: ce2d526d1f96a26729738ee55cd4015d2ae55ca789f3cfb2edce6f12311b6e45

Page source 1

Texte source	Français
0601851021410a	0601851021410a
Montážní návod Ascim II	Instructions de montage Ascim II
1 PŘEDBĚŽNÉ POZNÁMKY	1 NOTES PRÉLIMINAIRES
Před započetím stavby krbové sestavy si prosím nejprve přečtěte návod na instalaci a	Avant de commencer le montage de la cheminée, veuillez d'abord lire les instructions d'installation et
obsluhu Vaší krbové vložky.	Utilisation de votre insert de cheminée.
Součástí tohoto návodu na instalaci je:	Ce guide d'installation comprend :
montážní návod pro stavbu krbové sestavy (str. 1 až 7)	Instructions de montage pour la construction d'un ensemble de cheminée (pages 1 à 7)
-	-
montážní návod protipožární izolační soupravy (pokud je použita)	Instructions d'installation du kit d'isolation contre l'incendie (le cas échéant)
-	-
seznam dílů (str. 3)	liste des pièces (p. 3)
-	-
Při vybalení všech prvků z umělého kamene visuálně zkontrolujte jejich povrch a případné větší nepravidelnosti (rýhy nebo nerovnosti) můžete vytmelit pomocí přiloženého lepidla nebo pomocí vhodné stěrkové hmoty.	Lors du déballage de tous les éléments en pierre artificielle, vérifiez visuellement leur surface et corrigez les irrégularités importantes (rainures ou aspérités) à l'aide de l'adhésif fourni ou d'un mastic approprié.
2 PŘEDPOKLADY	2 HYPOTHÈSES
Zásadně je třeba před instalací Vaší stavebnice krbu provést ověření nosnosti podlahy.	Il est essentiel de vérifier la capacité portante du sol avant d'installer votre kit de cheminée.
Celková váha kompletní stavebnice krbu (krbová vložka se šamotovým vyložením a také s obložením z umělého kamene) může činit – podle varianty – od přibližně 400 až do 430 kg. V případě	Le poids total du kit de cheminée complet (insert de cheminée avec revêtement en argile réfractaire et également avec parement en pierre artificielle) peut être, selon la variante, d'environ 400 à 430 kg. Dans le cas de
dřevěných	en bois
nosných	justificatif
konstrukcí	construction
(dřevěných	(en bois
trámových	faisceau
stropů)	plafonds)
se	avec
musí	doit
bezpodmínečně vyžádat konzultace se statikem.	Il est essentiel de demander une consultation auprès d'un ingénieur en structure.

Texte source	Français
Důležité: Při instalaci stavebnice je nutné dodržet protipožární předpisy dle ČSN 06 1008	Important : Lors de l'installation du kit, il est nécessaire de respecter la réglementation incendie conformément à la norme ČSN 06 1008.
nebo postupovat dle platných předpisů pro tento druh spotřebiče v zemích, kde jsou instalovány. Zejména je nutné ochránit před nadměrným oteplením hořlavé stěny nebo staticky citlivé stavební části, například stěny z železobetonu. Pro tepelné odstínění krbové vložky se používá protipožární souprava stínících plechů, která se musí vždy montovat v případě hořlavých stěn nebo staticky citlivých stěn. Doporučujeme použití této protipožární soupravy i u nehořlavých stěn. Souprava se montuje na krbovou vložku před započetím montáže obložením z umělého kamene.	ou procéder conformément à la réglementation en vigueur pour ce type d'appareil dans les pays où il est installé. Il est notamment nécessaire de protéger les murs inflammables ou les éléments de construction sensibles à l'électricité statique, tels que les murs en béton armé, contre toute surchauffe. Un kit de protection incendie composé de panneaux isolants est utilisé pour l'isolation thermique de l'insert de cheminée ; son installation est obligatoire en présence de murs inflammables ou sensibles à l'électricité statique. Nous recommandons également l'utilisation de ce kit pour les murs ininflammables. Le kit est installé sur l'insert de cheminée avant la pose du revêtement en pierre reconstituée.
Protipožární izolační souprava stínících plechů není součástí dodávky. Dodává se jako zvláštní příslušenství včetně návodu na montáž.	Le kit d'isolation ignifuge pour les panneaux de protection n'est pas inclus dans la livraison. Il est fourni séparément, avec les instructions de montage.
3 NÁŘADÍ	3 OUTILS
Jako nářadí pro postavení obložení z umělého kamene potřebujete:	Pour la pose d'un revêtement en pierre artificielle, vous aurez besoin des outils suivants :
– vodováhu	– niveau à bulle
– gumovou paličku	– maillet en caoutchouc
– stranový klíč vel. 13	– clé plate taille 13
– ocelový úhelník 90 o	– cornière en acier à 90°
– tužku	– un crayon
– malířský váleček	rouleau à peinture
– zednickou lžíci nebo	– truelle ou
špachtli	spatule
– houbu	- champignon
– tubu se silikonem	– tube en silicone
(akrylem)	(acrylique)
– ruční tlaková pistole	pistolet à pression manuelle
4 MATERIÁL	4 MATÉRIAUX
– interiérová barva (např. disperzní)	– peinture intérieure (par exemple, peinture à dispersion)
– štuková omítka	– enduit de stuc
1	1

Page source 2

Texte source	Français
– akrylový tmel	– mastic acrylique
– lepidlo na dlažbu (součást dodávky)	– colle à carrelage (incluse)
5 SESTAVENÍ STAVEBNICE	5 ASSEMBLAGE DU KIT
1. Pečlivě vybalte obložení z umělého kamene včetně příslušenství. Zkontrolujte kompletnost	1. Déballez soigneusement le revêtement en pierre artificielle, accessoires compris. Vérifiez que tout est complet.
Vaší stavebnice pomocí přiloženého kusovníku. Roztřiďte díly podle pořadí jejich postavení (viz slovní i obrázkový kusovník).	Assemblez votre kit à l'aide de la liste des pièces ci-jointe. Triez les pièces selon leur ordre d'installation (voir la liste des pièces verbale et illustrée).
2. V případě použití protipožární izolační sady namontujte obě plechové clony zadní stěny (viz	2. Si vous utilisez le kit d'isolation ignifuge, installez les deux écrans métalliques muraux arrière (voir
montážní návod protipožární izolační sady) na zadní stěnu krbové vložky.	instructions d'installation du kit d'isolation ignifuge) sur la paroi arrière de l'insert de cheminée.
3. Pomocí stranového klíče vel. 13 nastavte otáčením stavěcích nohou správnou výšku krbové	3. À l'aide d'une clé plate de taille 13, ajustez la cheminée à la hauteur correcte en tournant les pieds réglables.
vložky. Ideální výška je zobrazena na obr. 2. Sestavte prosím pro kontrolu vložku společně se soklem a čelní deskou obr. 5. Dolní hrana rámu u krbové vložky může lícovat beze spáry s podstavcem betonového obkladu nebo může být o 1 až 2 mm vyšší (pozor: po slepení se celková výška o něco málo zvýší: je však možné, krbovou vložku na závěr seřídit pomocí stavěcích nohou na požadovanou výšku).	L'insert doit être installé. La hauteur idéale est indiquée sur la figure 2. Veuillez assembler l'insert avec le socle et le panneau avant pour vérification (figure 5). Le bord inférieur du cadre de l'insert de cheminée peut être aligné avec la base du revêtement en béton sans joint ou être surélevé de 1 à 2 mm (remarque : après collage, la hauteur totale augmentera légèrement ; toutefois, il est possible d'ajuster l'insert de cheminée à la hauteur souhaitée à l'aide des pieds réglables).
4. Kromě toho je třeba nastavit vzdálenost ke stavěné stěně na správný rozměr (viz obrázek 2).	4. De plus, la distance au mur en construction doit être réglée à la dimension correcte (voir figure 2).
Důležité: Vyrovnejte na závěr krbovou vložku pomocí vodováhy v horizontálním směru.	Important : Enfin, mettez l’insert de cheminée à niveau horizontalement à l’aide d’un niveau à bulle.
5. Nyní se musí zajistit připojení kouřové trubky (např. s dvojitou zděří) do komína (viz	5. Vous devez maintenant assurer le raccordement du conduit de fumée (par exemple, avec un conduit double) à la cheminée (voir
všeobecný návod na krbové vložky).	instructions générales pour les inserts de cheminée).
6. Nyní začněte se skládáním stavebnice.	6. Commencez maintenant à assembler le kit.
6 UPOZORNĚNÍ	6 AVERTISSEMENT
Není přípustné skládání stavebnice bez vzájemného slepení prvků a bez zajištění krytu krbové vložky proti sesmeknutí (spadnutí)!	Il n'est pas permis d'assembler le kit sans coller les éléments ensemble et sans fixer le couvercle de l'insert de cheminée pour éviter qu'il ne glisse (ne tombe) !
Po ukončení instalace je třeba do topeniště Vaší krbové vložky vložit šamotové obložení (viz. technický list krbové vložky. Proč šamot nakonec? Protože během montáže stavebnice lze s krbovou vložkou lépe manipulovat.	Une fois l'installation terminée, vous devez insérer un revêtement en argile réfractaire dans le foyer de votre insert de cheminée (voir la fiche technique de l'insert). Pourquoi de l'argile réfractaire ? Parce qu'elle facilite la manipulation de l'insert lors du montage.

Texte source	Français
Malé spáry mezi stavebnicovými díly a stěnou doporučujeme vyspárovat akrylovou hmotou. Akryl je možné na rozdíl od silikonu ihned přemalovat.	Nous recommandons de combler les petits espaces entre les éléments modulaires et le mur avec un enduit acrylique. Contrairement au silicone, l'acrylique peut être peint immédiatement.
Jakmile je stavebnice krbu suchá, je možné krb natřít běžnou interiérovou barvou, základní nátěr není nutný. Pro dosažení jemnozrnné struktury přimíchejte do prvního nátěru trochu lepidla. Druhý nátěr se provede už jen barvou. Pro vytvoření strukturovanějšího povrchu můžete samozřejmě použít vhodné omítky.	Une fois le kit de cheminée sec, vous pouvez peindre la cheminée avec une peinture intérieure classique, sans sous-couche. Pour obtenir une texture fine, mélangez un peu de colle à la première couche. La seconde couche est simplement de la peinture. Vous pouvez également utiliser des enduits adaptés pour créer une surface plus texturée.
Stavebnice krbu by měla před prvním uvedením do provozu nejméně 2 týdny vysychat.	Le kit de cheminée doit sécher pendant au moins 2 semaines avant d'être mis en service pour la première fois.
K uvádění krbu do provozu: Pečlivě si přečtěte všeobecný návod k obsluze a první zahoření krbové vložky proveďte pouze s malým (cca. polovičním) množstvím dřeva. Asi za hodinu je možné přejít na jmenovitý výkon topení.	Pour mettre la cheminée en marche : lisez attentivement le mode d’emploi et allumez l’insert de cheminée pour la première fois avec une petite quantité de bois (environ la moitié). Il faudra environ une heure pour atteindre la puissance de chauffage nominale.
Dbejte prosím na to, že při montáži stavebních dílů, které ještě nejsou slepené, hrozí nebezpečí poranění dětí nebo osob.	Veuillez noter qu'il existe un risque de blessure pour les enfants ou les personnes lors de l'assemblage de composants qui ne sont pas encore collés.
Důležité: Vlásečnicové praskliny, vznikající vysycháním betonových dílů, je možné opravit	Important : Les fissures capillaires causées par le dessèchement des pièces en béton peuvent être réparées.
flexibilním lepidlem, které je součástí dodávky nebo přiloženým akrylovým tmelem (případně doporučujeme použití textilní pásky).	avec l'adhésif flexible inclus dans la livraison ou le mastic acrylique inclus (nous recommandons l'utilisation de ruban textile si nécessaire).
Drobné praskliny na betonových dílech nejsou nebezpečné, protože konstrukce je dostatečně vyztužená ocelovou armaturou.	Les petites fissures dans les parties en béton ne sont pas dangereuses car la structure est suffisamment renforcée par des armatures en acier.
Drobné praskliny na betonových dílech se nepovažují za důvod k reklamaci.	Les petites fissures dans les éléments en béton ne sont pas considérées comme un motif de réclamation.
2	2

Page source 3

Texte source	Français
Sada umělého kamene - ASCIM - seznam dílů	Kit de pierre artificielle - ASCIM - liste des pièces
Č. artiklu	Č. artiklu
Č.	C.
Počet	Nombre
Název	Nom
Provedení	Exécution
Materiál	Matériel
Podlahová deska	Plaque de plancher
Umělý kámen	Pierre artificielle
Umělý kámen	Pierre artificielle
0621851000100	0621851000100
1	1
1	1
Boční díl levý	partie gauche
Umělý kámen	Pierre artificielle
Umělý kámen	Pierre artificielle
0621851000200	0621851000200
2	2
1	1
Skladový box dřeva pravý	Boîte de rangement en bois, véritable
Umělý kámen	Pierre artificielle
Umělý kámen	Pierre artificielle
0621851000300	0621851000300
3	3
1	1
Skladový box dřeva levý	boîte de rangement en bois à gauche
Umělý kámen	Pierre artificielle
Umělý kámen	Pierre artificielle
0621851000400	0621851000400
4	4
1	1

Texte source	Français
Boční díl pravý	partie droite
Umělý kámen	Pierre artificielle
Umělý kámen	Pierre artificielle
0621851000500	0621851000500
5	5
1	1
Čelní deska	Panneau avant
Umělý kámen	Pierre artificielle
Umělý kámen	Pierre artificielle
0621851000600	0621851000600
6	6
1	1
Poklop	Couverture
Umělý kámen	Pierre artificielle
Umělý kámen	Pierre artificielle
0621851000700	0621851000700
7	7
1	1
Deska soklu přední	Plaque de socle avant
Umělý kámen	Pierre artificielle
Umělý kámen	Pierre artificielle
0621851000800	0621851000800
8	8
1	1
Vzduchová mřížka horní	Grille d'aération supérieure
Ocelový plech	tôle d'acier
Ocelový plech	tôle d'acier
0621851000900	0621851000900
9	9
1	1
Vzduchová mřížka boční	Grille d'aération latérale
Ocelový plech	tôle d'acier

Texte source	Français
Ocelový plech	tôle d'acier
0621851001000	0621851001000
10	10
1	1
Lepidlo	Adhésif
0621800105000	0621800105000
11	11
1	1
Akryl	Acrylique
0621800105050	0621800105050
12	12
1	1
Stínící plech	Feuille de protection
Ocelový plech	tôle d'acier
Ocelový plech	tôle d'acier
0641851000002	0641851000002
13	13
1	1
2a	2a
Montážní pomůcka	Aide au montage
Umělý kámen	Pierre artificielle
Umělý kámen	Pierre artificielle
0621851001100	0621851001100
1	1
Návod k montáži sady umělého kamene ASCIM	Instructions d'installation pour le kit de pierre artificielle ASCIM
Upozornění: Před zahájením montáže je nutno dbát na přesnou polohu vložky. Dbejte vždy	Remarque : Avant de commencer l'installation, il est nécessaire de prêter attention à la position exacte de l'insert. Veillez toujours à
na to, aby byly jednotlivé díly ve vodorovné a svislé poloze.	pour s'assurer que les différentes pièces sont en position horizontale et verticale.
1. Sestavte nyní krbovou sadu bez lepidla (viz obr. 2-8). Zkontrolujte, jestli jsou všechny díly	1. Assemblez maintenant le foyer sans colle (voir Fig. 2-8). Vérifiez que toutes les pièces sont…
ve svislé a vodorovné poloze. Označte poté správnou polohu pomocí tužky.	en position verticale et horizontale. Marquez ensuite la position correcte au crayon.

Texte source	Français
Následně všechny díly opět rozeberte a opět sestavte s použitím lepidla na obklady (viz obr. 2-11).	Démontez ensuite toutes les pièces et réassemblez-les en utilisant de la colle à carrelage (voir Fig. 2-11).
2. Smíchejte společně dodané lepidlo (zajišťovací lepidlo) s vodou tak, až získáte hustou	2. Mélangez l'adhésif fourni (adhésif de verrouillage) avec de l'eau jusqu'à obtenir une pâte épaisse.
pastu podobnou pastě na zuby. Všechny díly vzájemně slepte a následně přilepte ke stěně u které stavebnici instalujete. Slepované plochy musí být čisté a mírně zvlhčené, aby se dosáhlo optimální pevnosti lepidla. Přebytečné lepidlo odstraňte špachtlí nebo mokrým hadrem.	Utilisez une pâte semblable à du dentifrice. Collez toutes les pièces ensemble, puis fixez-les au mur où vous installez le kit. Les surfaces à coller doivent être propres et légèrement humidifiées pour une adhérence optimale. Enlevez l'excédent de colle avec une spatule ou un chiffon humide.
3. Jakmile je stavebnice složena vyplňte případné spáry akrylovým tmelem. Po zaschnutí je	3. Une fois le kit assemblé, remplissez les interstices avec du mastic acrylique. Une fois sec,
možné povrch stavebnice upravit vhodnou interiérovou barvou (např. disperzní). Nakonec odstraňte montážní pomůcku obr. 10.	Il est possible de traiter la surface du kit avec une peinture intérieure adaptée (par exemple, une peinture en dispersion). Enfin, retirez l'aide au montage (Fig. 10).
Obrázek 1: Umístění základní	Figure 1 : Emplacement de la base
desky do požadované polohy	plaques à la position souhaitée
3	3

Page source 4

Texte source	Français
Obrázek 2:	Figure 2 :
Umístění krbové	Emplacement de la cheminée
vložky	inserts
Obrázek 5: Montáž pravého	Figure 5 : Montage côté droit
skladového boxu dřeva	boîte de rangement en bois
4	4
Obrázek 6: Montáž levého	Figure 6 : Assemblage du côté gauche
skladového boxu dřeva	boîte de rangement en bois
Obrázek 3: Montáž	Figure 3 : Assemblage
levé boční stěny	murs latéraux gauches
pomocí montážní	utilisation du montage
pomůcky	sida
Obrázek 4:	Figure 4 :
Montáž	Construction
stínícího	blindage
plechu	tôle

Page source 5

Texte source	Français
Obrázek 9: Montáž	Figure 9 : Assemblage
poklopu krbu	manteau de cheminée
Obrázek 10: Montáž	Figure 10 : Assemblage
vzduchové mřížky a	grilles d'aération et
přední desky soklu	panneaux de soubassement avant
Obrázek 7: Montáž pravého	Figure 7 : Montage côté droit
bočního dílu	partie latérale
Obrázek 8: Montáž čelní	Figure 8 : Montage avant
desky	planches
Obrázek 11: Odstranění	Figure 11 : Retrait
montážní pomůcky	outils d'assemblage
5	5

Montážní návod Ascim II

1 PŘEDBĚŽNÉ POZNÁMKY

Před započetím stavby krbové sestavy si prosím nejprve přečtěte návod na instalaci a obsluhu Vaší krbové vložky.

Součástí tohoto návodu na instalaci je:

- montážní návod pro stavbu krbové sestavy (str. 1 až 7)
- montážní návod protipožární izolační soupravy (pokud je použita)
- seznam dílů (str. 3)

Při vybalení všech prvků z umělého kamene visuálně zkontrolujte jejich povrch a případné větší nepravidelnosti (rýhy nebo nerovnosti) můžete vytmelit pomocí přiloženého lepidla nebo pomocí vhodné stěrkové hmoty.

2 PŘEDPOKLADY

Zásadně je třeba před instalací Vaší stavebnice krbu provést ověření nosnosti podlahy. Celková váha kompletní stavebnice krbu (krbová vložka se šamotovým vyložením a také s obložením z umělého kamene) může činit – podle varianty – od přibližně 400 až do 430 kg. V případě dřevěných nosných konstrukcí (dřevěných trámových stropů) se musí bezpodmínečně vyžádat konzultace se statikem.

Důležité: Při instalaci stavebnice je nutné dodržet protipožární předpisy dle ČSN 06 1008 nebo postupovat dle platných předpisů pro tento druh spotřebiče v zemích, kde jsou instalovány. Zejména je nutné ochránit před nadměrným oteplením hořlavé stěny nebo staticky citlivé stavební části, například stěny z železobetonu. Pro tepelné odstínění krbové vložky se používá protipožární souprava stínících plechů, která se musí vždy montovat v případě hořlavých stěn nebo staticky citlivých stěn. Doporučujeme použití této protipožární soupravy i u nehořlavých stěn. Souprava se montuje na krbovou vložku před započetím montáže obložením z umělého kamene.
Protipožární izolační souprava stínících plechů není součástí dodávky. Dodává se jako zvláštní příslušenství včetně návodu na montáž.

3 NÁŘADÍ

Jako nářadí pro postavení obložení z umělého kamene potřebujete:

– vodováhu
– ocelový úhelník 90 °
– zednickou lžíci nebo špachtli
– gumovou paličku
– tužku
– houbu
– stranový klíč vel. 13
– malířský váleček
– tubu se silikonem (akrylem)
– ruční tlaková pistole

4 MATERIÁL

– interiérová barva (např. disperzní)
– štuková omítka

– akrylový tmel – lepidlo na dlažbu (součást dodávky)

5 SESTAVENÍ STAVEBNICE

1. Pečlivě vybalte obložení z umělého kamene včetně příslušenství. Zkontrolujte kompletnost Vaší stavebnice pomocí přiloženého kusovníku. Roztřiďte díly podle pořadí jejich postavení (viz slovní i obrázkový kusovník).
2. V případě použití protipožární izolační sady namontujte obě plechové clony zadní stěny (viz montážní návod protipožární izolační sady) na zadní stěnu krbové vložky.
3. Pomocí stranového klíče vel. 13 nastavte otáčením stavěcích nohou správnou výšku krbové vložky. Ideální výška je zobrazena na obr. 2. Sestavte prosím pro kontrolu vložku společně se soklem a čelní deskou obr. 5. Dolní hrana rámu u krbové vložky může lícovat beze spáry s podstavcem betonového obkladu nebo může být o 1 až 2 mm vyšší (pozor: po slepení se celková výška o něco málo zvýší: je však možné, krbovou vložku na závěr seřídit pomocí stavěcích nohou na požadovanou výšku).
4. Kromě toho je třeba nastavit vzdálenost ke stavěné stěně na správný rozměr (viz obrázek 2).

Důležité: Vyrovnejte na závěr krbovou vložku pomocí vodováhy v horizontálním směru.

5. Nyní se musí zajistit připojení kouřové trubky (např. s dvojitou zděří) do komína (viz všeobecný návod na krbové vložky).
6. Nyní začněte se skládáním stavebnice.

6 UPOZORNĚNÍ

Není přípustné skládání stavebnice bez vzájemného slepení prvků a bez zajištění krytu krbové vložky proti sesmeknutí (spadnutí)!

Po ukončení instalace je třeba do topeniště Vaší krbové vložky vložit šamotové obložení (viz. technický list krbové vložky. Proč šamot nakonec? Protože během montáže stavebnice lze s krbovou vložkou lépe manipulovat.

Malé spáry mezi stavebnicovými díly a stěnou doporučujeme vyspárovat akrylovou hmotou. Akryl je možné na rozdíl od silikonu ihned přemalovat.

Jakmile je stavebnice krbu suchá, je možné krb natřít běžnou interiérovou barvou, základní nátěr není nutný. Pro dosažení jemnozrnné struktury přimíchejte do prvního nátěru trochu lepidla. Druhý nátěr se provede už jen barvou. Pro vytvoření strukturovanějšího povrchu můžete samozřejmě použít vhodné omítky.

Stavebnice krbu by měla před prvním uvedením do provozu nejméně 2 týdny vysychat.

K uvádění krbu do provozu: Pečlivě si přečtěte všeobecný návod k obsluze a první zahoření krbové vložky proveďte pouze s malým (cca. polovičním) množstvím dřeva. Asi za hodinu je možné přejít na jmenovitý výkon topení.

Dbejte prosím na to, že při montáži stavebních dílů, které ještě nejsou slepené, hrozí nebezpečí poranění dětí nebo osob.

Důležité: Vlásečnicové praskliny, vznikající vysycháním betonových dílů, je možné opravit flexibilním lepidlem, které je součástí dodávky nebo přiloženým akrylovým tmelem (případně doporučujeme použití textilní pásky).

Drobné praskliny na betonových dílech nejsou nebezpečné, protože konstrukce je dostatečně vyztužená ocelovou armaturou.

Drobné praskliny na betonových dílech se nepovažují za důvod k reklamaci.

Sada umělého kamene - ASCIM - seznam dílů

Č. artiklu	Č.	Počet	Název	Provedení	Materiál
0621851000100	1	1	Podlahová deska	Umělý kámen	Umělý kámen
0621851000200	2	1	Boční díl levý	Umělý kámen	Umělý kámen
0621851000300	3	1	Skladový box dřeva pravý	Umělý kámen	Umělý kámen
0621851000400	4	1	Skladový box dřeva levý	Umělý kámen	Umělý kámen
0621851000500	5	1	Boční díl pravý	Umělý kámen	Umělý kámen
0621851000600	6	1	Čelní deska	Umělý kámen	Umělý kámen
0621851000700	7	1	Poklop	Umělý kámen	Umělý kámen
0621851000800	8	1	Deska soklu přední	Umělý kámen	Umělý kámen
0621851000900	9	1	Vzduchová mřížka horní	Ocelový plech	Ocelový plech
0621851001000	10	1	Vzduchová mřížka boční	Ocelový plech	Ocelový plech
0621800105000	11	1	Lepidlo		
0621800105050	12	1	Akryl		
0641851000002	13	1	Stínící plech	Ocelový plech	Ocelový plech
0621851001100	2a	1	Montážní pomůcka	Umělý kámen	Umělý kámen

Návod k montáži sady umělého kamene ASCIM

Upozornění: Před zahájením montáže je nutno dbát na přesnou polohu vložky. Dbejte vždy na to, aby byly jednotlivé díly ve vodorovné a svislé poloze.

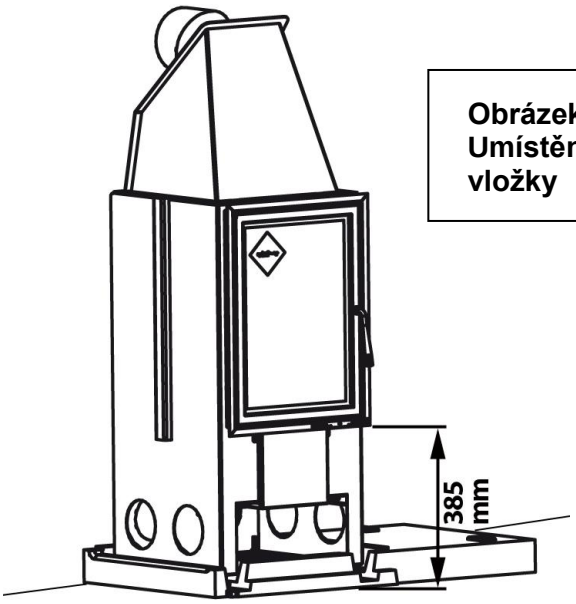
1. Sestavte nyní krbovou sadu bez lepidla (viz obr. 2-8). Zkontrolujte, jestli jsou všechny díly ve svislé a vodorovné poloze. Označte poté správnou polohu pomocí tužky.
   Následně všechny díly opět rozeberte a opět sestavte s použitím lepidla na obklady (viz obr. 2-11).

2. Smíchejte společně dodané lepidlo (zajišťovací lepidlo) s vodou tak, až získáte hustou pastu podobnou pastě na zuby. Všechny díly vzájemně slepte a následně přilepte ke stěně u které stavebnici instalujete. Slepované plochy musí být čisté a mírně zvlhčené, aby se dosáhlo optimální pevnosti lepidla. Přebytečné lepidlo odstraňte špachtlí nebo mokrým hadrem.

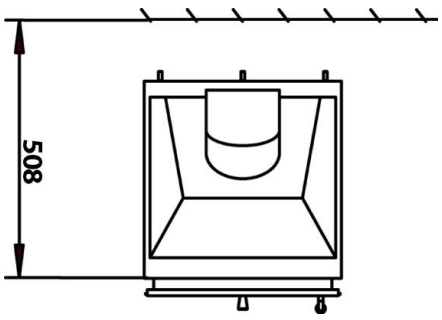
3. Jakmile je stavebnice složena vyplňte případné spáry akrylovým tmelem. Po zaschnutí je možné povrch stavebnice upravit vhodnou interiérovou barvou (např. disperzní). Nakonec odstraňte montážní pomůcku obr. 10.



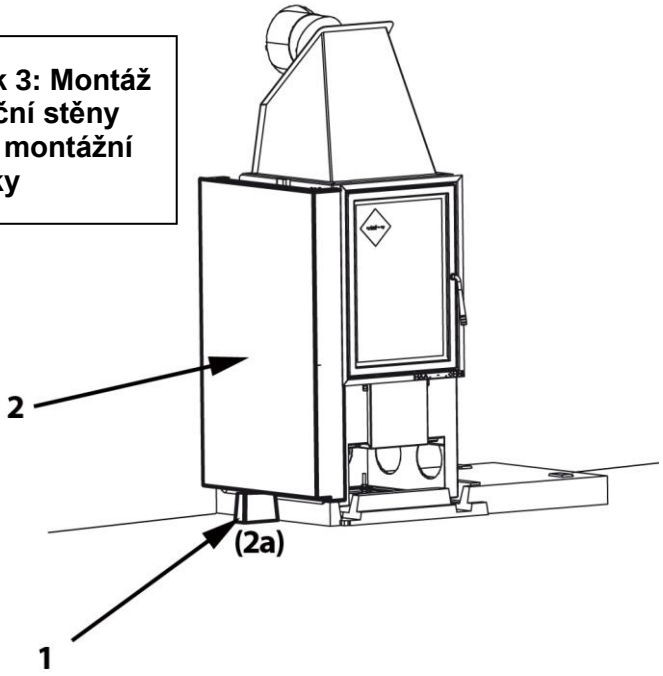
Obrázek 1: Umístění základní desky do požadované polohy

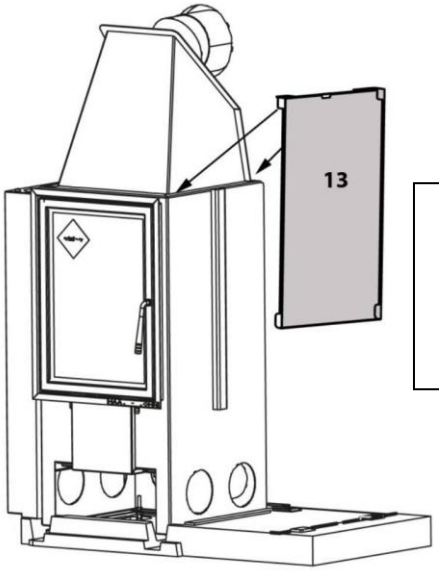


Obrázek 2: Umístění krbové vložky

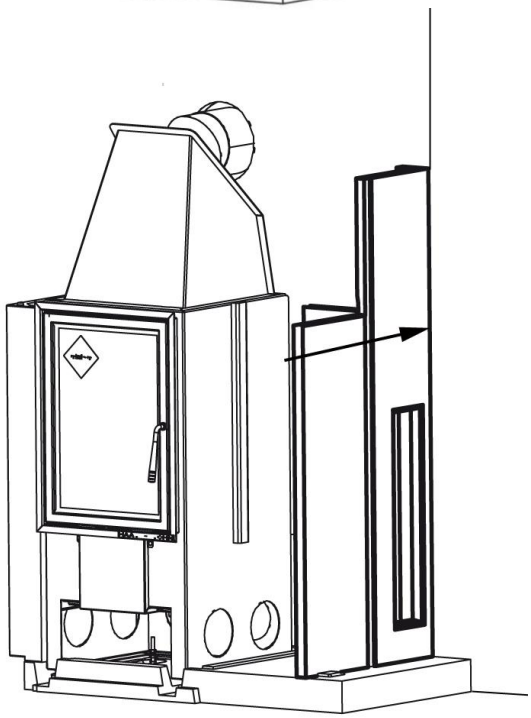


Obrázek 3: Montáž levé boční stěny pomocí montážní pomůcky

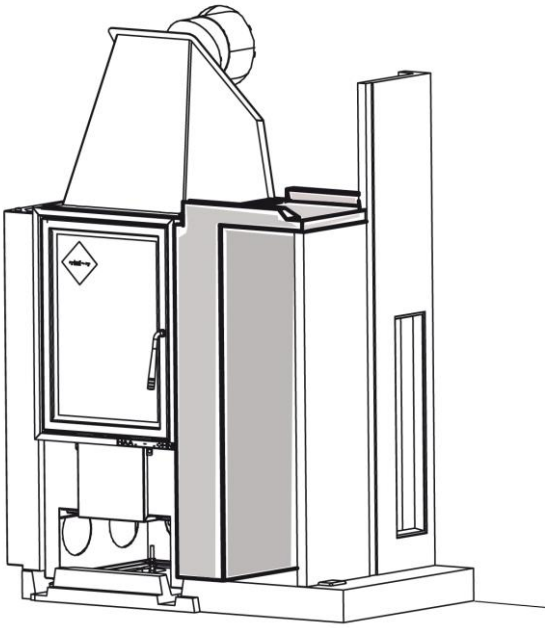




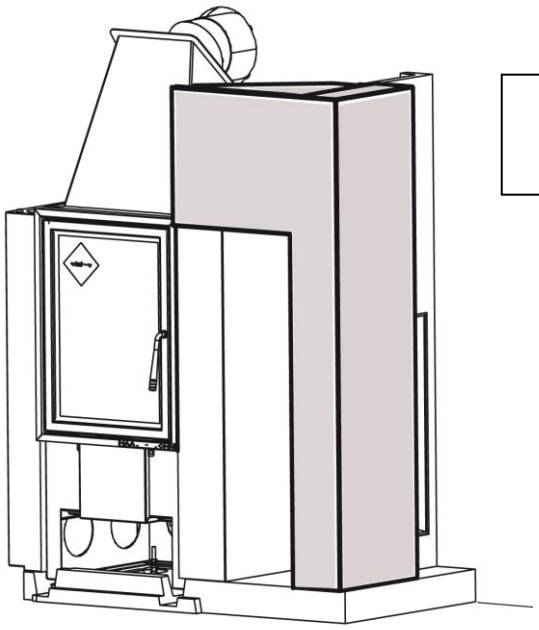
Obrázek 4: Montáž stínícího plechu



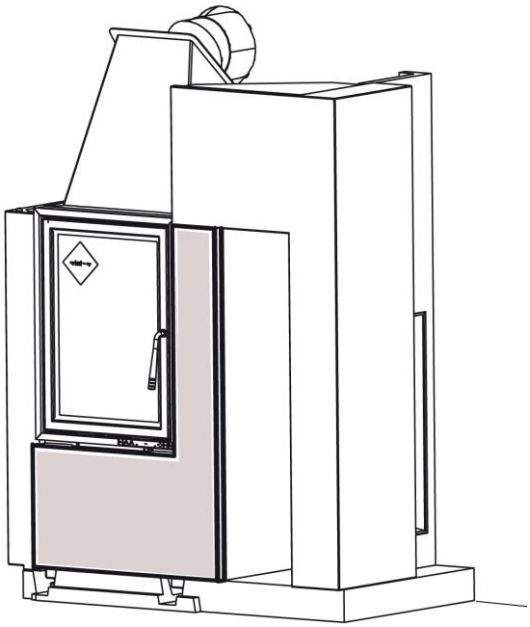
Obrázek 5: Montáž pravého skladového boxu dřeva



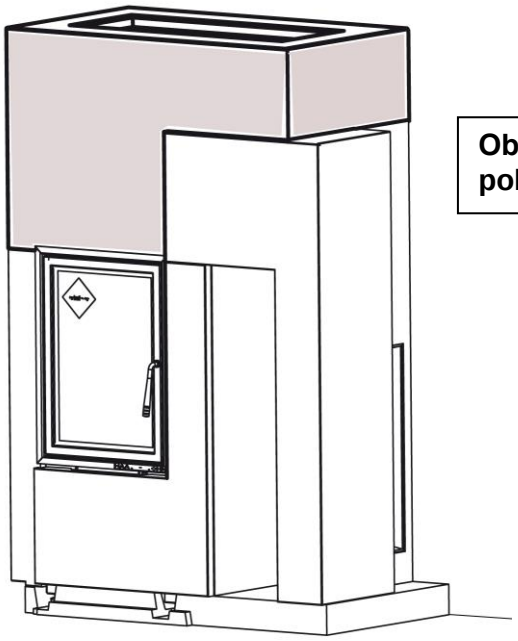
Obrázek 6: Montáž levého skladového boxu dřeva



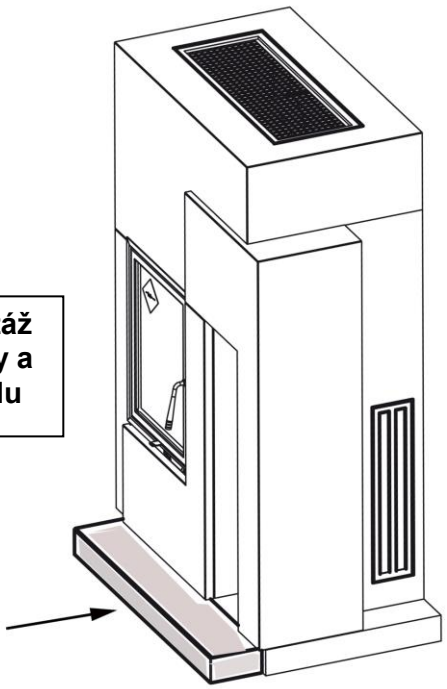
Obrázek 7: Montáž pravého bočního dílu



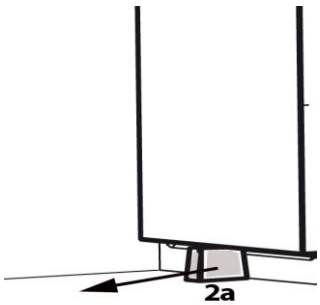
Obrázek 8: Montáž čelní desky



Obrázek 9: Montáž poklopu krbu

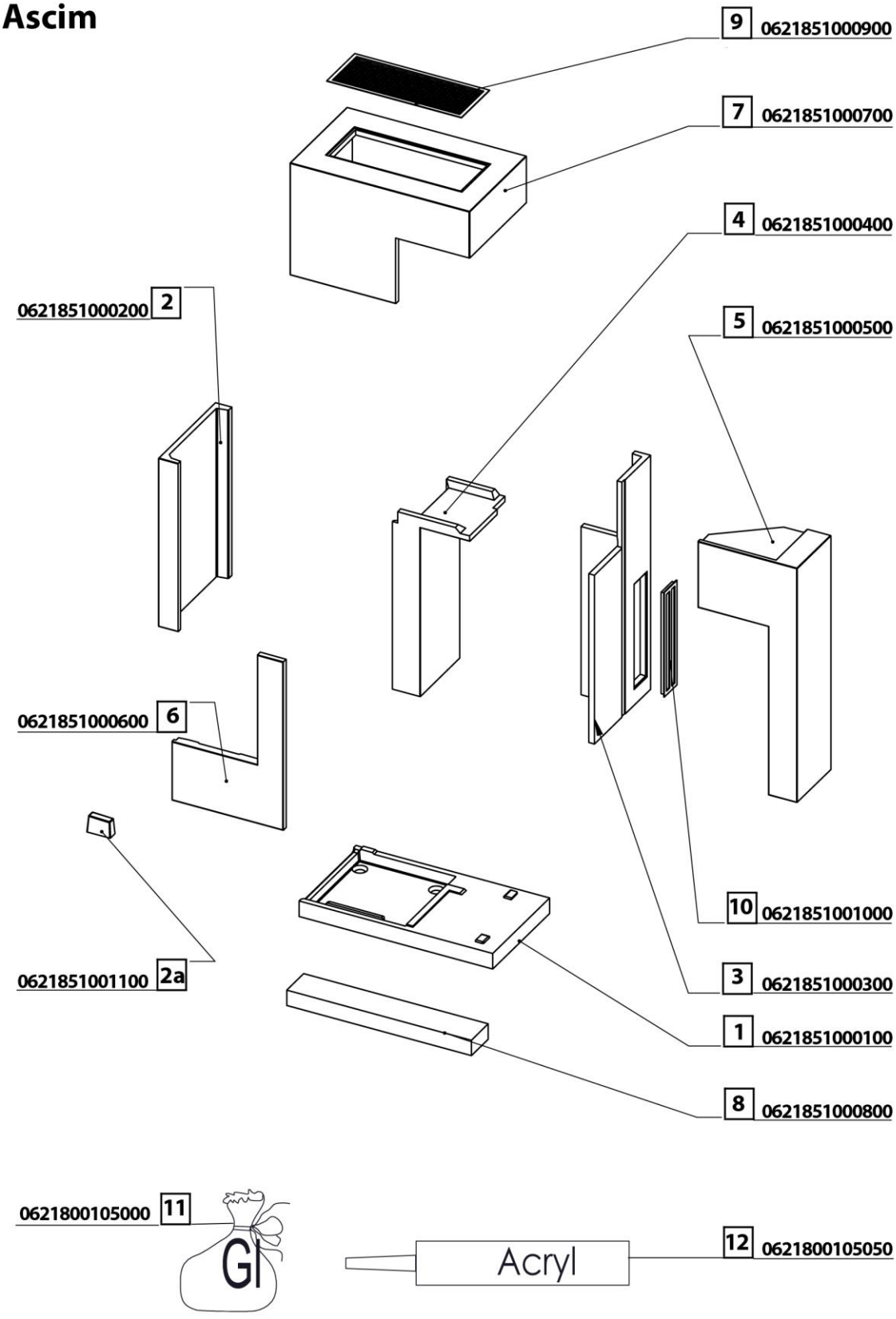


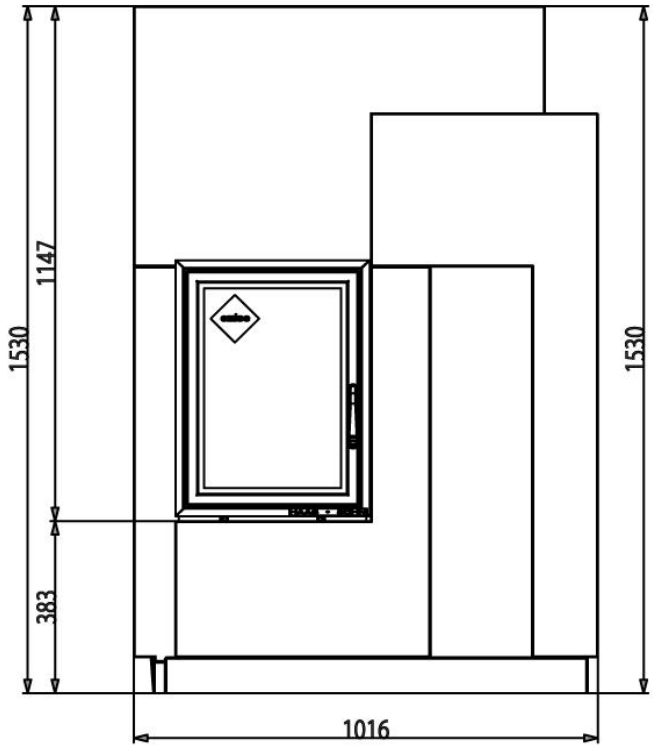
Obrázek 10: Montáž vzduchové mřížky a přední desky soklu

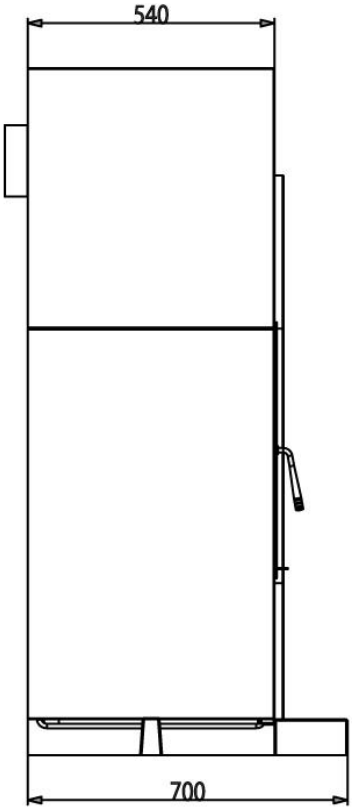


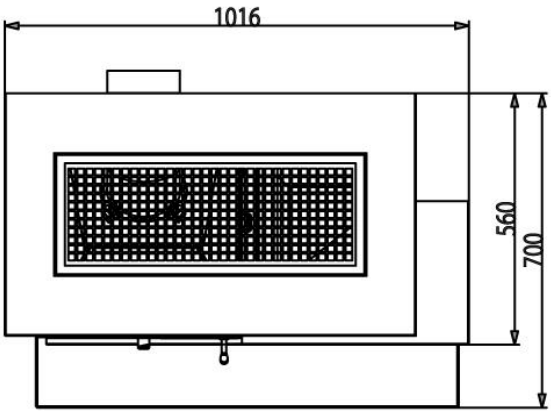
Obrázek 11: Odstranění montážní pomůcky

Ascim


9 0621851000900
7 0621851000700
4 0621851000400
0621851000200 2
5 0621851000500
0621851000600 6
10 0621851001000
0621851001100 2a
3 0621851000300
1 0621851000100
8 0621851000800
0621800105000 11
Gl
Acryl
12 0621800105050







HAAS+SOHN